



NIEDERSCHRIFT

2. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Weiterstadt

10. Legislaturperiode 2016/2021

am	12. Mai 2016
im	Rathaus, Riedbahnstraße 6, Sitzungsraum Verneuil sur Seine
Beginn	19:00 Uhr
Ende	19:40 Uhr

Anwesende:

SPD-Fraktion

Ackermann, Klaus
Dittrich, Manfred
Fischer, Wilhelm
Girardi, Donato
Gürkan, Benjamin
Harnischfeger, Lukas
Hofmann, Doris
Hofmann, Heike
Keil, Kathrin
Koch, Alexander Dr.
Kurpiers, Christian
Ludwig, Alexander
Naas, Stefanie
Sausner, Barbara
Schafhausen, Julius
Stein, Reinhold

CDU-Fraktion

Brunner, Bernd
Dürr, Ina
Köhler, Lutz
Mager, Marcus
Nungesser, Werner
Sehlbach, Sebastian
Snitil, Melinda
Tillmann, Ursel

ALW-Fraktion

Amend, Heinz Günther
Becker, Birgit
Geertz, Matthias
Möllmann, Martin
Petri, Heinz-Ludwig
Pohl, Barbara Dr.
Wächter, Gunter

FWW-Fraktion

Lorenz, Lydia
Moczygemba, Eugen
Weldert, Kurt

Magistrat

Berger, Manfred
Fischer, Willi
Geter, Stephan
Hamm, Udo Dr.
Hasenauer, Josef
Mager, Philipp
Merlau, Günter
Möller, Ralf
Reitz-Gottschall, Angelika
Spätling-Slomka, Dorothea
Thalheimer, Werner

Ausländerbeirat

Tomasulo, Maria Donata

Seniorenbeirat

Keil, Margot

Beirat zur Gleichstellung von Menschen mit Behinderungen

Bogorinski, Erik

Schriftführung

Zettel, Annette

Verwaltung

Merlau, Jürgen

Presse

Eisenmann, Sabine

Entschuldigt fehlen:

SPD-Fraktion

Enzmann, Andreas

CDU-Fraktion

Meinhardt, Lisa

FWW-Fraktion

Heßberger, Michael

Magistrat

Pohl, Edgar

Stadtverordnetenvorsteher Dittrich eröffnet die Sitzung und stellt fest, dass die Einladungen fristgerecht und ordnungsgemäß ergangen sind (§§ 56 und 58 HGO), die Sitzung öffentlich bekannt gemacht wurde (§ 58 HGO) und die Stadtverordnetenversammlung beschlussfähig ist.

Stadtverordnetenvorsteher Manfred Dittrich gratuliert Ursel Tillmann im Namen der Stadtverordnetenversammlung und des Magistrates zu ihrem runden Geburtstag.

Einwendungen gegen die Tagesordnung werden nicht erhoben. Folgende Tagesordnung wird festgestellt:

	Drucksache
1. Genehmigung der Niederschrift über die konstituierende Sitzung (1.) der Stadtverordnetenversammlung vom 21. April 2016	
2. Bericht des Bürgermeisters	
3. Bürgerinformation zum Bundesverkehrswegeplan mit Minister Al-Wazir; Anfrage der ALW-Fraktion	10/0008/1
4. Verleihung der Ehrenbezeichnung Ehrenstadtrat und Ehrenstadtverordneter gemäß § 6 der Hauptsatzung	10/0001
5. Bebauungsplan "5. Änderung Im Großen Garten", Gemarkung Braunshardt; Abwägungs- und Satzungsbeschluss	10/0002/1
6. Bebauungsplan „Am Mühlbach II,“ in Weiterstadt, Gemarkung Gräfenhausen; Abwägungs- und Satzungsbeschluss	10/0017/1
7. Mittelbereitstellung für die Maßnahmen Buswendeschleife Braunshardt und Umgestaltung Ortseinfahrt Gräfenhausen	10/0014
8. Auftrag zur Prüfung der Jahresabschlüsse 2013 und 2014 des Eigenbetriebes Kommunalen Immobilienservice	10/0015
9. Rechenschaftsbericht Seniorenbeirat und Seniorenbüro 2015	10/0016
10. Rückführung Kommunalen Immobilienservice (KIS) in die Stadtverwaltung; gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FWW	10/0021
10.1. Auflösung des Eigenbetriebes Kommunalen Immobilienservice; Antrag der CDU-Fraktion	10/0021/1
11. Onleihe - Digitale Medienausleihe in der Stadtbücherei; gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FWW	10/0022
12. Mitteilungen	

Tagesordnungspunkt 1

Genehmigung der Niederschrift über die konstituierende Sitzung (1.) der Stadtverordnetenversammlung vom 21. April 2016

Einwendungen gegen die Niederschrift über die 1. Sitzung vom 21. April 2016 werden nicht erhoben. Sie ist somit rechtskräftig.

Tagesordnungspunkt 2

Bericht des Bürgermeisters

Bürgermeister Ralf Möller berichtet über:

- Die in der kleinen Sporthalle in Braunshardt untergebrachten Flüchtlinge werden zukünftig in Gräfenhausen wohnen. Es ist geplant die Sporthalle ab Juni wieder für den Sport frei zu geben.
- Die Sanierung des Turmes Ohlystift ist weitgehend abgeschlossen. Zu einer kleinen Einweihungsfeier wird noch eingeladen.

Weiterhin fordert er alle Mandatsträger auf, sich an der Aktion Stadtradeln 2016 zu beteiligen.

Tagesordnungspunkt 3

Bürgerinformation zum Bundesverkehrswegeplan mit Minister Al-Wazir; Anfrage der ALW-Fraktion

Drucksache: 10/0008/1

Bürgermeister Möller berichtet, dass derzeit die Terminabstimmung für die Auftaktveranstaltung des Bürgerbeteiligungsverfahrens zur Aufnahme des Planungsprozesses für die Neubaustrecke Rhein/Main - Rhein/Neckar stattfindet. Diese findet entweder im September 2016 oder spätestens Anfang Oktober 2016 statt. Es ist vorgesehen, in diesem Zeitraum auch die zugesagte Informationsveranstaltung in Weiterstadt durchzuführen. Sobald der Termin für die Auftaktveranstaltung des Bürgerdialogforums festgelegt ist, wird sich das Büro von Herrn Minister Al-Wazir zwecks Terminabstimmung mit dem Bürgermeister in Verbindung setzen.

Die Anfrage gilt mit dem Bericht als beantwortet.

Tagesordnungspunkt 4

Verleihung der Ehrenbezeichnung Ehrenstadtrat und Ehrenstadtverordneter gemäß § 6 der Hauptsatzung

Drucksache: 10/0001

Stellungnahmen werden nicht abgegeben.

Stadtverordnetenvorsteher Manfred Dittrich bittet in der 6. Zeile von unten das Wort Ehrenstadtverordneter in Ehrenstadtrat zu korrigieren.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:

Folgende Ehrenbezeichnungen werden verliehen:

Gerhard Zeller	Ehrenstadtrat
Manfred Jahns	Ehrenstadtrat
Gerd Störmer	Ehrenstadtverordneter
Herbert Höll	Ehrenstadtrat

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Laudationen werden vom

- Stadtverordnetenvorsteher Manfred Dittrich für Manfred Jahns
 - stellvertretenden Stadtverordnetenvorsteher Marcus Mager für Gerhard Zeller
 - Stadtverordneter Eugen Moczygamba für Gerd Störmer und Herbert Höll
- gehalten. Die Geehrten erhalten eine Ehrungsurkunde sowie Sekt und einen Blumenstrauß.

Tagesordnungspunkt 5

Bebauungsplan "5. Änderung Im Großen Garten", Gemarkung Braunshardt; Abwägungs- und Satzungsbeschluss

Drucksache: 10/0002/1

Stellungnahmen werden nicht abgegeben.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:

1. Die Stadtverordnetenversammlung beschließt über die eingegangenen Anregungen aus der durchgeführten öffentlichen Auslegung des Bebauungsplanentwurfes sowie der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß den in Anlage 1 vorgelegten Beschlussvorschlägen.
2. Die Stadtverordnetenversammlung beschließt den Bebauungsplan „5. Änderung Im Großen Garten“, in der Fassung vom 19. Oktober 2015, unter Berücksichtigung der Beschlüsse zu 1.) gemäß § 10 BauGB als Satzung.
Ebenso wird die zum Bebauungsplan gehörige Begründung beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Tagesordnungspunkt 6

Bebauungsplan „Am Mühlbach II,, in Weiterstadt, Gemarkung Gräfenhausen; Abwägungs- und Satzungsbeschluss

Drucksache: 10/0017/1

Stellungnahmen werden nicht abgegeben.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:

1. Die Stadtverordnetenversammlung beschließt über die eingegangenen Anregungen aus den beiden gemäß § 4 Abs. 2 BauGB und § 4a Abs. 3 BauGB durchgeführten öffentlichen Auslegungen des Bebauungsplanentwurfes sowie der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß den in Anlage 1 vorgelegten Beschlussvorschlägen.
2. Die Stadtverordnetenversammlung beschließt den Bebauungsplan „Am Mühlbach II“, in der Fassung vom 21. Dezember 2015, unter Berücksichtigung der Beschlüsse zu 1.) gemäß § 10 BauGB als Satzung.
Ebenso wird die zum Bebauungsplan gehörige Begründung beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

25	Ja-Stimmen	(3 FWW, 6 ALW, 16 SPD)
8	Nein-Stimmen	(8 CDU)
1	Enthaltung	(1 ALW)

Tagesordnungspunkt 7

Mittelbereitstellung für die Maßnahmen Buswendeschleife Braunshardt und Umgestaltung Ortseinfahrt Gräfenhausen

Drucksache: 10/0014

Stellungnahmen werden nicht abgegeben.

Die ALW-Fraktion beantragt, die Drucksache an den Ausschuss zu überweisen.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:

Die Drucksache wird zur weiteren Beratung an den Haupt- und Finanzausschuss überwiesen.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

Tagesordnungspunkt 8
Auftrag zur Prüfung der Jahresabschlüsse 2013 und 2014 des Eigenbetriebes Kommunaler Immobilienservice
Drucksache: 10/0015

Stellungnahmen werden nicht abgegeben.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:

Die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft CuraCommerz GmbH mit der Prüfung der Jahresabschlüsse 2013 und 2014 des Eigenbetriebes Kommunaler Immobilienservice beauftragt.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

Tagesordnungspunkt 9
Rechenschaftsbericht Seniorenbeirat und Seniorenbüro 2015
Drucksache: 10/0016

Stellungnahmen werden von den Fraktion von SPD, ALW und CDU abgegeben.

Die Stadtverordnetenversammlung nimmt den Rechenschaftsbericht 2015 des Seniorenbeirats der Stadt Weiterstadt zur Kenntnis.

Tagesordnungspunkt 10
Rückführung Kommunaler Immobilienservice (KIS) in die Stadtverwaltung; gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FWW
Drucksache: 10/0021

Tagesordnungspunkt 10.1
Auflösung des Eigenbetriebes Kommunaler Immobilienservice; Antrag der CDU-Fraktion
Drucksache: 10/0021/1

Stellungnahmen werden nicht abgegeben.

Es wird beantragt, die beiden Anträge an den Ausschuss zu überweisen.

Die ALW-Fraktion bittet folgende Fragen zu klären:

- Hat die Rücküberführung Personalkonsequenzen?
- Wie hoch sind die einmaligen Kosten?
- Wie hoch sind die jährlichen Mehr- bzw. Minderkosten?

Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:

Die beiden Anträge werden zur weiteren Beratung an den Haupt- und Finanzausschuss überwiesen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Tagesordnungspunkt 11

Onleihe - Digitale Medienausleihe in der Stadtbücherei; gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und FWW

Drucksache: 10/0022

Stellungnahmen werden von den Fraktionen von SPD und CDU abgegeben.

Die ALW-Fraktion beantragt, den Antrag an den Ausschuss zu überweisen.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:

Der Antrag wird an den Haupt- und Finanzausschuss und Ausschuss für Soziales und Kultur überwiesen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Tagesordnungspunkt 12

Mitteilungen

Mitteilungen liegen keine vor.

Manfred Dittrich
Stadtverordnetenvorsteher

Annette Zettel
Schriftführung